



Asamblea General

Distr. general
13 de diciembre de 2000
Español
Original: árabe

Quincuagésimo quinto período de sesiones

Tema 12 del programa

Informe del Consejo Económico y Social

Informe de la Segunda Comisión

Relator: Sr. Ahmed **Amaziane** (Marruecos)

I. Introducción

1. En su novena sesión plenaria, celebrada el 11 de septiembre de 2000, la Asamblea General, por recomendación de la Mesa, decidió incluir en el programa de su quincuagésimo quinto período de sesiones el tema titulado “Informe del Consejo Económico y Social” y asignarlo a la Segunda Comisión.
2. La Segunda Comisión examinó el tema en sus sesiones 32ª, 41ª y 42ª, celebradas los días 8 de noviembre y 6 y 8 de diciembre de 2000. En las actas resumidas correspondientes (A/C.2/55/SR.32, 41 y 42) figura una reseña del debate del tema por la Comisión. También se señala a la atención el debate general celebrado por la Comisión en sus sesiones tercera a séptima, celebradas los días 2, 3 y 5 de octubre (véanse A/C.2/55/SR.3 a 7).
3. Para su examen del tema, la Comisión tuvo ante sí los documentos siguientes:
 - a) Informe del Consejo Económico y Social (A/55/3, Add.1 y Add.2)¹;
 - b) Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre el Premio de Población de las Naciones Unidas (A/55/419).
4. En la 32ª sesión, celebrada el 8 de noviembre de 2000, el Subsecretario General del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales hizo una declaración introductoria (véase A/C.2/55/SR.32).

¹ Se publicará en *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo quinto período de sesiones, Suplemento No. 3* (A/55/3/Rev.1).

II. Examen de las propuestas

A. Proyecto de decisión propuesto por el Presidente

5. En su resolución 2000/5, de 25 de julio de 2000, el Consejo Económico y Social decidió pedir a la Asamblea General que hiciera suyo el proyecto de resolución titulado “Decenio de Cooperación para el Desarrollo de la Subregión del Gran Mekong, 2000–2009” (véase A/55/3, cap. I).

6. En su 41ª sesión, celebrada el 6 de diciembre, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que hiciera suya la resolución (véase párr. 9, proyecto de decisión I).

B. Documentos relativos al informe del Consejo Económico y Social

7. En su 41ª sesión, celebrada el 6 de diciembre, a propuesta del Presidente, la Comisión decidió recomendar a la Asamblea General que tomara nota de los capítulos I a V, VII (seccs. A a C y E a H) y IX del informe del Consejo Económico y Social, y del informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre el Premio de Población de las Naciones Unidas (véase A/55/419) (véase párr. 9, proyecto de decisión II).

C. Programa de trabajo bienal de la Segunda Comisión

8. En la 42ª sesión, celebrada el 8 de diciembre, el Jefe de la Dependencia de Programación y Supervisión de Publicaciones presentó y revisó oralmente el proyecto de programa de trabajo bienal de la Segunda Comisión para 2001–2002 (A/C.2/55/L.40, anexo). A propuesta del Presidente, la Comisión decidió aprobar el proyecto de programa de trabajo (véase párr. 9, proyecto de decisión III).

III. Recomendaciones de la Segunda Comisión

9. La Segunda Comisión recomienda a la Asamblea General que apruebe los siguientes proyectos de decisión:

Proyecto de decisión I

Informe del Consejo Económico y Social

La Asamblea General hace suya la resolución 2000/5 del Consejo Económico y Social, de 25 de julio de 2000, titulada “Decenio de Cooperación para el Desarrollo de la Subregión del Gran Mekong, 2000–2009”, señala a la atención de la comunidad internacional la importancia de intensificar el desarrollo económico y social de la subregión y la alienta a que lo apoye.

Proyecto de decisión II

Documentos relativos al informe del Consejo Económico y Social

La Asamblea General toma nota de los siguientes documentos:

a) Los capítulos pertinentes del informe del Consejo Económico y Social para 2000²;

b) El informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre el Premio de Población de las Naciones Unidas³.

Proyecto de decisión III

Programa de trabajo bienal de la Segunda Comisión para 2001–2002

La Asamblea General, de conformidad con el párrafo 5 de su resolución 39/217, de 18 de diciembre de 1984, aprueba el programa de trabajo bienal de la Segunda Comisión para 2001–2002, que figura en el anexo de la presente decisión.

Anexo

Proyecto de programa de trabajo bienal de la Segunda Comisión para 2001–2002⁴

2001

Tema 1

Informe del Consejo Económico y Social⁵

Documentación

Informe del Consejo Económico y Social

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre el Premio de Población de las Naciones Unidas y el Fondo Fiduciario correspondiente (decisión 1982/112 del Consejo Económico y Social)

Informe del Secretario General sobre la evaluación de cinco años de los progresos alcanzados en la aplicación de la resolución 50/225 (resolución 53/201 de la Asamblea General)⁶

Tema 2

Cuestiones de política macroeconómica

a) Comercio internacional y desarrollo

Documentación

Informe de la Junta de Comercio y Desarrollo (resolución 1995 (XIX) de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre las medidas económicas unilaterales como medio de ejercer presión política y económica sobre los países en desarrollo (resolución 54/200 de la Asamblea General)

² Ibíd.

³ Véase A/55/419.

⁴ De conformidad con la práctica establecida y en cumplimiento de la decisión 38/429 de la Asamblea General, la Segunda Comisión celebrará un debate general cada año al comienzo de su labor.

⁵ La lista de asuntos y documentos relativos a este tema corresponde a las peticiones de informes de la Asamblea General. La lista definitiva se presentará cuando el Consejo Económico y Social concluya su labor en 2001.

Informe del Secretario General de las Naciones Unidas y del Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo relativo a medidas específicas relacionadas con las necesidades y los problemas particulares de los países en desarrollo sin litoral (resolución 54/199 de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre comercio internacional y desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.61)

Informe del Secretario General sobre las medidas adoptadas para iniciar el proceso preparatorio para el examen y la evaluación finales de la ejecución del Nuevo Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo de África en el decenio de 1990 (proyecto de resolución A/C.2/55/L.61)

b) Sistema financiero internacional y desarrollo

Documentación

Informe del Secretario General sobre el sistema financiero internacional y el desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.41)

Informe del Secretario General sobre el análisis de la estabilidad financiera internacional como bien público mundial, realizado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.41)

Nota del Secretario General por la que se transmite la información proporcionada por la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.41)

c) Ciencia y tecnología para el desarrollo

Documentación

Capítulo pertinente del informe del Consejo Económico y Social sobre la labor de la Comisión de Ciencia y Tecnología en su quinto período de sesiones (proyecto de resolución A/C.2/55/L.47)

Informe del Secretario General sobre el fortalecimiento de la coordinación de los mecanismos de la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.47)⁶

d) La crisis de la deuda externa y el desarrollo

Documentación

Informe del Secretario General sobre la crisis de la deuda externa y el desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.64)

Tema 3

Cuestiones de política sectorial

a) Negocios y desarrollo

Documentación

⁶ Informe presentado a la Asamblea General por conducto del Consejo Económico y Social.

Informe del Secretario General sobre negocios y desarrollo (resoluciones 48/180 y 54/204 de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre la prevención y la lucha contra prácticas corruptas, la transferencia ilícita de fondos y su repatriación a los países de origen (proyecto de resolución A/C.2/55/L.52)

b) Cooperación para el desarrollo industrial

Documentación

Informe del Secretario General sobre el Segundo Decenio del Desarrollo Industrial para África (resolución 54/203 de la Asamblea General)

Tema 4

Desarrollo sostenible y cooperación económica internacional

a) La mujer en el desarrollo

Documentación

Informe del Secretario General sobre la mujer en el desarrollo (resoluciones 42/178 y 54/210 de la Asamblea General)

b) Desarrollo de los recursos humanos

Documentación

Informe del Secretario General sobre el desarrollo de los recursos humanos para el desarrollo (resolución 54/211 de la Asamblea General)

c) Diálogo de alto nivel sobre el fortalecimiento de la cooperación económica internacional para el desarrollo mediante la asociación

Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación del proyecto de resolución A/C.2/55/L.37

d) Aplicación de los compromisos y las políticas convenidos en la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo y aplicación de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Documentación

No se ha solicitado documentación anticipada (véase el proyecto de resolución A/C.2/55/L.39)

Tema 5

Medio ambiente y desarrollo sostenible

Documentación

Informe del Secretario General sobre la protección contra los productos perjudiciales para la salud y el medio ambiente (resolución 39/229 de la Asamblea General)⁶

Informe del Consejo de Administración del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (resolución 2997 (XXVII) de la Asamblea General)⁶

Informe del Secretario General sobre los preparativos para el Año Internacional del Agua Dulce, 2003 (proyecto de resolución A/C.2/55/L.33)

Informe del Secretario General sobre la cooperación internacional para reducir los efectos del fenómeno de El Niño (proyecto de resolución A/C.2/2000/L.27)⁶

a) Ejecución del Programa 21 y Plan para su ulterior ejecución

Documentación

Sección pertinente del informe del Consejo Económico y Social concerniente a la labor de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en su noveno período de sesiones (resolución 47/191 de la Asamblea General)

Sección pertinente del informe del Consejo Económico y Social relativa a la labor del Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques (resolución 2000/35 del Consejo Económico y Social)

Informe del Secretario General sobre el estado de los preparativos para la cumbre de 2002 encargada del examen de los progresos logrados en la aplicación de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.58)

b) Decenio Internacional para la Reducción de los Desastres Naturales

Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación de la estrategia internacional para la reducción de los desastres (resolución 54/219 de la Asamblea General)⁶

c) Aplicación de la Convención de las Naciones Unidas de lucha contra la desertificación en los países afectados por sequía grave o desertificación, en particular en África

Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación del proyecto de resolución A/C.2/55/L.34

d) Convenio sobre la Diversidad Biológica

Documentación

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Secretario Ejecutivo del Convenio sobre la Diversidad Biológica (proyecto de resolución A/C.2/55/L.44)

e) Ejecución ulterior del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo

Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación de proyecto de resolución A/C.2/55/L.59

f) Protección del clima mundial para las generaciones presentes y futuras*Documentación*

Informe del Secretario Ejecutivo de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático sobre la labor de la Conferencia de las Partes (A/C.2/55/L.48)

g) Promoción de las fuentes de energía nuevas y renovables, incluida la ejecución del Programa Solar Mundial 1996–2005*Documentación*

Informe del Secretario General sobre las medidas concretas que se adoptan para la promoción de las fuentes de energía nuevas y renovables (proyecto de resolución A/C.2/55/L.55)

Tema 6**Actividades operacionales para el desarrollo***Documentación*

Capítulo pertinente del informe del Consejo Económico y Social

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre las actividades del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (resolución 39/125 de la Asamblea General)

a) Revisión trienal de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo en el sistema de las Naciones Unidas*Documentación*

Informe del Secretario General sobre la revisión trienal de la política relativa a las actividades operacionales para el desarrollo en el sistema de las Naciones Unidas y adiciones (resoluciones 35/81 y 53/192 de la Asamblea General y resoluciones 2000/19 y 2000/20 del Consejo Económico y Social)⁶

Informe del Secretario General sobre las repercusiones del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo en el ámbito de las actividades operacionales (resolución 53/192 de la Asamblea General y resolución 2000/20 del Consejo Económico y Social)⁶

b) Cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo*Documentación*

Informe del Comité de Alto Nivel encargado de examinar la cooperación técnica entre los países en desarrollo (resolución 33/134 de la Asamblea General)⁶

Informe del Secretario General sobre el estado de la cooperación Sur-Sur y de la cooperación económica y técnica entre los países en desarrollo (resoluciones 50/119, 52/205 y 54/226 de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre la cooperación entre las Naciones Unidas y la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (resolución 54/227 de la Asamblea General)

Tema 7

Migración internacional y desarrollo, incluida la cuestión de la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo que se ocupará de los problemas relacionados con las migraciones

Documentación

Informe del Secretario General sobre la migración internacional y el desarrollo, incluida la cuestión de la celebración de una conferencia de las Naciones Unidas sobre la migración internacional y el desarrollo que se ocupará de los problemas relacionados con las migraciones (resolución 54/212 de la Asamblea General)

Tema 8

Soberanía permanente del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, y de la población árabe en el Golán Sirio ocupado sobre sus recursos naturales

Documentación

Informe del Secretario General sobre las consecuencias económicas y sociales de la ocupación israelí en las condiciones de vida del pueblo palestino en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén, y de la población árabe en el Golán Sirio ocupado (resolución 2000/31 del Consejo Económico y Social y proyecto de resolución A/C.2/55/L.7/Rev.1)⁶

Tema 9

Aplicación del Programa de Hábitat y resultados del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre el tema

Documentación

Informe del Secretario General sobre el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para el examen y la evaluación generales e aplicación de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II) (proyecto de resolución A/C.2/55/L.54)

Informe de la Comisión de Asentamientos Humanos (resolución 32/162 de la Asamblea General)⁶

Tema 10

Aplicación del Primer Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (1997–2006)

Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación del Primer Decenio de las Naciones Unidas para la Erradicación de la Pobreza (proyecto de resolución A/C.2/55/L.51)

Tema 11

Formación profesional e investigaciones

Documentación

Informe del Secretario General sobre el Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones (proyecto de resolución A/C.2/55/L.56)

Tema 12

Mundialización e interdependencia

Documentación

Informe del Secretario General sobre mundialización e interdependencia (proyecto de resolución A/C.2/55/L.63)

Tema 13

Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados

Documentación

Informe del Secretario General sobre los resultados de la Tercera Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Países Menos Adelantados (proyecto de resolución A/C.2/55/L.43/Rev.1)

Informe del Secretario General de los recursos para la Oficina del Coordinador Especial para los Países en Desarrollo Menos Adelantados, sin Litoral e Insulares (A/C.2/55/L.43/Rev.1)

2002⁷

Tema 1

Informe del Consejo Económico y Social⁸

Documentación

Informe del Consejo Económico y Social

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe de la Directora Ejecutiva del Fondo de Población de las Naciones Unidas sobre el Premio de Población de las Naciones Unidas y el Fondo Fiduciario correspondiente (decisión 1982/112 del Consejo Económico y Social)

⁷ El programa de trabajo y la lista de documentos para 2002 se actualizarán en 2001 teniendo en cuenta las decisiones pertinentes que adopte la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones.

⁸ La lista de asuntos y documentos relativos a este tema es solamente indicativa de las peticiones de informes de la Asamblea General. La lista definitiva se presentará cuando el Consejo Económico y Social concluya su labor en 2002.

Tema 2

Cuestiones de política macroeconómica

a) Comercio y desarrollo internacionales

Documentación

Informe de la Junta de Comercio y Desarrollo (resolución 1995 (XIX) de la Asamblea General)

b) Productos básicos

Documentación

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Secretario General de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo acerca de las tendencias y perspectivas mundiales de los productos básicos (proyecto de resolución A/C.2/55/L.62)

Tema 3

Cuestiones de política sectorial

a) Cooperación para el desarrollo industrial

Documentación

Informe del Secretario General sobre la cooperación para el desarrollo industrial (proyecto de resolución A/C.2/55/L.42)

Tema 4

Desarrollo sostenible y cooperación económica internacional

Documentación

Informe del Secretario General y del Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura sobre la comunicación para los programas de desarrollo en el sistema de las Naciones Unidas (resolución 50/130 de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre las actividades del Año Internacional de las Montañas, 2002 (proyecto de resolución A/C.2/55/L.5)

a) Aplicación de los compromisos y las políticas convenidos en la Declaración sobre la cooperación económica internacional y, en particular, la reactivación del crecimiento económico y el desarrollo de los países en desarrollo, y aplicación de la Estrategia Internacional del Desarrollo para el Cuarto Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Documentación

Informe del Secretario General: panorama general de las dificultades y las limitaciones, así como de los avances realizados en el logro de los principales objetivos del desarrollo aprobados por las Naciones Unidas durante el decenio de 1990 (proyecto de resolución A/C.2/55/L.39)

b) Integración de las economías en transición en la economía mundial*Documentación*

Informe del Secretario General (resolución 48/181 de la Asamblea General y proyecto de resolución A/C.2/55/L.4/Rev.1)

c) Desarrollo cultural*Documentación*

Informe del Secretario General sobre cultura y desarrollo (proyecto de resolución A/C.2/55/L.60)

Tema 5**Medio ambiente y desarrollo sostenible***Documentación*

Informe del Secretario General sobre los preparativos del Año Internacional del Agua Dulce, 2003 (proyecto de resolución A/C.2/55/L.33)

a) Ejecución del Programa 21 y Plan para su ulterior ejecución*Documentación*

Sección pertinente del informe del Consejo Económico y Social sobre la labor de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en su 10º período de sesiones (resolución 47/191 de la Asamblea General)

b) Ejecución ulterior del Programa de Acción para el desarrollo sostenible de los pequeños Estados insulares en desarrollo*Documentación*

Informe del Secretario General sobre la promoción de un enfoque integrado de la ordenación de la zona del Mar Caribe en el contexto del desarrollo sostenible (proyecto de resolución A/C.2/55/L.57)

Tema 6**Actividades operacionales para el desarrollo****Actividades operacionales para el desarrollo del sistema de las Naciones Unidas***Documentación*

Capítulo pertinente del informe del Consejo Económico y Social

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo sobre las actividades del Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (resolución 39/125 de la Asamblea General)

Tema 7
Capacitación e investigación

Documentación

Informe del Consejo de la Universidad de las Naciones Unidas (resolución 3081 (XXVIII) y decisión 52/450 de la Asamblea General)

Informe del Secretario General sobre la Universidad de las Naciones Unidas (proyecto de resolución A/C.2/55/L.24/Rev.1)

Informe del Secretario General sobre la labor, las actividades y los logros de la Escuela Superior del Personal de las Naciones Unidas (proyecto de resolución A/C.2/55/L.25)

Tema 8
Cooperación entre las Naciones Unidas y la Organización de Cooperación Económica del Mar Negro

Documentación

Informe del Secretario General sobre la aplicación del proyecto de resolución A/C.2/55/L.16
